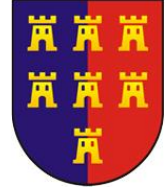




Nachbarblatt



Österreichischer Verein der
Siebenbürger Sachsen

Nachbarschaft Rosenau

Ausgabe Nr. 63, 2023/4

Homepage: <https://7buerger-rosenau.at> | E-Mail: 7buerger-rosenau@gmx.at

Einladung zum "Tag der Gemeinschaft" *Sonntag, 19. November 2023*

Wir beginnen um **9:30 Uhr mit dem Gottesdienst** in der Evangelischen Gnadenkirche Rosenau. Im Anschluss laden wir herzlich ein, im **Evangelischen Pfarrsaal** gemeinsam einen gemütlichen Sonntag zu verbringen.

Mit Kaffee und Kuchen dürfen wir die Besucher verwöhnen. Zum Mittagessen gibt es **Siebenbürger Bratwurst und Krautwickler**.

Wir freuen uns auf Ihr / euer / dein Kommen!



Foto: Martin Engler

Einladung zum Adventausflug *8. Dezember, Kefermarkt und Schloss Weinberg*



Abfahrt ist um 10 Uhr bei der Gnadenkirche Rosenau, Besichtigung Kefermarkter Flügelaltar, Mittagessen, Weinberger Schlossadvent, Rückkehr 19 Uhr

Kosten: € 25,- für Bus und Eintritt

Anmeldung bei **Waltraud Kindl: 0699 / 1196 2278**
(Nähere Infos auf Seite 7)

Überblick über den Inhalt dieser Ausgabe

<i>Einladung zum Tag der Gemeinschaft und Adventausflug</i>	1
Nachbarvater am Wort	3
Gemeindeausflug nach Freyung	4
Erntedank	4
Siebi-Wurst-Kurs	5
Vortragsabend "Die Pracht der Tracht"	6
Adventausflug	7
Geburtstage und Jubiläen	8
Veranstaltungshinweise	12
Mitteilung laut Mediengesetz	12

Wir danken den Sponsoren dieser Ausgabe:



Manfred Heistingner

Siebenmühlenweg 2

4863 Seewalchen

www.wirt-rosenau-heistingner.com

Richard Lechner

Rosenau

Elfriede Gantner

Rosenau

Ahlam und Georg Schuster

Schwanenstadt

Renate Nünlist

Schweiz



DRUCK • DESIGN • FOTO • KOPIE
KÜNSTLERMATERIAL • KURSE

Stadtplatz 15-17

4840 vöcklabruck

www.graffiti.co.at

Wenn auch Sie sich an den Druckkosten für das Nachbarblatt beteiligen wollen, bitten wir um Ihre freiwillige Spende auf unser Konto (Österreichischer Verein der Siebenbürger Sachsen – Nachbarschaft Rosenau) bei Raiffeisenbank Attersee-Nord:

IBAN: AT09 3460 8000 0022 8023, BIC: RZOOAT2L608

Ab einem Betrag von € 20,- werden Sie in einer der nächsten Ausgaben namentlich erwähnt. Vielen Dank im Voraus!

Nachbarvater am Wort



Liebe Mitglieder der Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau, liebe Freunde des Vereins und am Vereinsleben interessierte Personen,

der Herbst bietet uns ein wunderschönes Bild mit bunten Blättern, malerischen Sonnenuntergängen, mystischen Nebellandschaften, aber auch trübe, kühle Tage, die zum Nachdenken über Leben und Sterben anregen. Später als sonst ist der Herbst ins Land gezogen. Wir konnten den warmen Sommer länger genießen.

Der Herbst bringt auch immer wieder den Siebenbürgischen Kulturherbst Oberösterreich, der heuer bereits zum 11. Mal stattfand und mit noch ein paar Veranstaltungen am 19. November mit unserem Tag der Gemeinschaft zu Ende gehen wird. Wir dürfen auf wenige, aber hochwertige Veranstaltungen mit vielen Besuchern zurückblicken.

An dieser Stelle möchte ich alle einladen, Beiträge für unser Nachbarblatt zu schreiben und so dieses Informationsmedium noch interessanter zu gestalten. Vielleicht haben Sie Aufzeichnungen der Eltern oder Großeltern oder Ihre eigenen über z.B. erste Eindrücke nach der Flucht 1944, die ersten Weihnachten in der neuen Heimat, der erste Schultag, usw. Teilen Sie Ihre Erinnerungen mit uns. Gerne nehmen wir uns auch Zeit, um darüber zu reden und dann das zu Papier zu bringen.

Öfter wurden wir vom Vorstand gefragt, wann es wieder einen Ausflug gibt. Unsere Schriftführerin Waltraud Kindl hat sich darum gekümmert und für den 8. Dezember den Besuch des Weinberger Schloss Advents organisiert. Informationen dazu sind auf Seite 7 zu finden. Wir freuen uns, wenn viele dieses Angebot annehmen und vielleicht auch eine Auszeit in der manchmal hektischen Vorweihnachtszeit genießen.

Für die nächste Zeit wünsche ich alles Gute und freue mich, wenn wir uns bei einer der nächsten Veranstaltungen (Tag der Gemeinschaft, Adventausflug, Adventfenster) persönlich sehen.

Ihr Nachbarvater Franz Peter Seiler

Gemeindeausflug nach Freyung

Die Marktgemeinde Seewalchen a.A. organisierte am 23. September einen Ausflug zur Bayerischen Landesgartenschau in Freyung.

Etwa 150 Personen unserer örtlichen Vereine, Feuerwehren, Musikkapellen, Gemeindebediensteten und Gemeindevertreter machten sich auf den Weg in unsere Partnerstadt.



Eine Abordnung der Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau durfte im Bus mit dem Musikverein Rosenau, ebenfalls in Siebenbürger Tracht, mitfahren.

Alle Teilnehmer formierten sich zu einem kurzen Einmarsch in das Landesgartenschau-Gelände und der Musikverein Rosenau spielte gleich zum Fröhlich auf der Festbühne auf.

Trotz frischer Temperaturen verbrachten wir einen unterhaltsamen Tag zwischen den kunstvoll gestalteten Blumenbeeten, ideenreichen Schau-räumen und gestärkt mit den Köstlichkeiten der Region.

Den glanzvollen Abschluss bildete das Gemeinschaftskonzert der Markt-musikkapelle Seewalchen am Attersee und des Musikvereins Rosenau, welches das Publikum begeisterte.

Text: Sonja Lehner, Foto: Barbara Laminger

Erntedank

Erntedank: die Felder und Gärten sind abgeerntet, die Vorräte verstaut, die Lager gefüllt. Wir sind Großteils in der glücklichen Lage, aus dem Vollen schöpfen zu können und müssen uns nichts vom Mund absparen.

Das positive Umdenken zur schonenden Verwendung vorhandener Ressourcen greift um sich und lässt uns über unseren verschwenderischen Lebensstil nachdenken.

Der Erntedank-Gottesdienst ist für mich auch immer ein besonderer Anlass, Rückschau auf das ablaufende Jahr zu halten: viele herausragende Eindrücke und interessante Begegnungen mit den unterschiedlichsten Menschen reihen sich aneinander.



Die gute Zusammenarbeit in der Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau und das große Miteinander mit anderen Vereinen ermöglichen gelungene Veranstaltungen und gelebte Gemeinschaft.

Dankbar für das Vergangene blicke ich zuversichtlich dem Kommenden entgegen. *Text: Sonja Lehner, Foto: Andreas Pitter*

Siebenbürger Wurst-Kurs 2023

Seit nunmehr 10 Jahren wird der Siebenbürger Wurst-Kurs unter der bewährten Leitung von Manfred Huber, Wolfgang und Sonja Lehner im



Evangelischen Pfarrsaal Rosenau veranstaltet und erfreut sich unverändert großer Beliebtheit. Neuinteressierte und jährlich teilnehmende Wurstmacher verbringen einen unterhaltensamen Vormittag mit kneten, würzen und abfüllen des Schweinefleisches in die Därme.

Es besteht die Möglichkeit geselchte Würste nach Hause mitzunehmen. In der Selch wird dann unweigerlich die Bekanntschaft mit dem beißenden

Rauch beim Umhängen der Würste gemacht. Eine neue Erfahrung für die Teilnehmer.

Nach getaner Arbeit gibt es ein gemeinsames Mittagessen mit frischer Siebenbürger Bratwurst, Polenta und Krautsalat garniert mit angeregten Gesprächen. Ein Verdauungs-Schnapsler schafft dann Platz für Kaffee und Kuchen.

Text und Fotos: Sonja Lehner



Vortragsabend "Die Pracht der Tracht"

Im Rahmen des Siebenbürgischen Kulturherbstes Oberösterreich 2023 wurde am 24. Oktober im Evangelischen Pfarrsaal Rosenau ein interessanter Vortrag über "Die Pracht der Tracht" gehalten.

Die Referentin, Frau Dr. Ingrid Schiel, Geschäftsführerin des Siebenbürgen-Instituts und Leiterin der Siebenbürgischen Bibliothek mit Archiv in Gundelsheim, Schloss Horneck, gab einen fundierten Einblick über die Entwicklung der Siebenbürgischen Trachten über Jahrhunderte mit wechselnden politischen Verhältnissen. Rumänische (Stecktücher), ungarische (Mente), türkische (Dolman), polnische (Pelzkappe) und österreichische (Leib, Mieder) Einflüsse prägen daher die heutige Trachtenlandschaft der Siebenbürger.

Jede Ortschaft hatte ihre spezifischen Trachten, die von den Bewohnern im Arbeitsalltag und im gesellschaftlichen Leben von der Wiege bis zur Bahre getragen wurden. Als Beispiel brachte Frau Schiel einen Ort, in dem es 264 Kombinationsmöglichkeiten der Tracht (Männer und Frauen) gab, die je nach Anlass wechselnd getragen wurden. Die Frage der "richtigen" Tracht ist demnach wohl schwer zu beantworten.

Traditionelle Bräuche wie z.B. das Kronenfest oder das Lichter- oder Leuchtersingen und das Tragen der Siebenbürger Tracht gaben den Siebenbürgern nach ihrer Flucht in den Wirren des 2. Weltkrieges in ihrer neuen Heimat Halt und halfen, ihre Identität zu bewahren.

Wir bedanken uns bei Frau Dr. Ingrid Schiel für die gelungene Präsentation, die im Anschluss bei einem kleinen Imbiss noch für Austausch unter den Besuchern sorgte.

Bei Ingrid Schuller, Referentin für Kultur- und Brauchtumpflege der Siebenbürger Sachsen in Oberösterreich, möchten wir uns ebenfalls für ihr großes Engagement für den Siebenbürgischen Kulturherbst sehr herzlich bedanken!



*Franz Peter Seiler, Ingrid Schiel, Ingrid Schuller, Sonja Lehner, Manfred Schuller
Text: Sonja Lehner, Franz Peter Seiler, Foto: Andreas Pitter*

Adventausflug am 8. Dezember nach Kefermarkt und Schloss Weinberg

Wir laden herzlich ein zum Adventausflug. Am Freitag, 8. Dezember starten wir um 10 Uhr bei der Gnadenkirche Rosenau. In Kefermarkt besichtigen wir den Flügelaltar, der ein bedeutendes Werk spätgotischer Schnitzkunst ist.

Nach dem gemeinsamen Mittagessen in der Schlossbrauerei Weinberg (selbst zu bezahlen) besuchen wir den Weinberger Schloss Advent mit traditioneller Handwerkskunst, echte Volksmusik und Genuss-Standln.

Um ca. 17 Uhr machen wir uns auf den Heimweg und werden ca. um 19 Uhr wieder in Rosenau ankommen.

Kosten: € 25,- für Bus und Eintritt zum Schlossadvent. Der Beitrag wird im Bus eingesammelt.

Anmeldung bei Waltraud Kindl, Tel.-Nr. **0699 / 1196 2278**

Geburtstage und Jubiläen

Unsere Geburtstagsjubilare:

01.12.	Rosemarie Steinwendner, Lenzing, 74 Jahre
02.12.	Hans Klein, Lenzing, 79 Jahre
05.12.	Ahlam Schuster, Schwanenstadt, 72 Jahre
09.12.	Ingo Peschke, Rosenau, 60 Jahre
15.12.	Peter Fritsch, Rosenau, 71 Jahre
16.12.	Gertrud Szegedi, Schörfling, 87 Jahre
19.12.	Helmut Atzlinger, Ansfelden, 66 Jahre
21.12.	Christine Brüdl, Gampern, 73 Jahre
22.12.	Maria Schuster, Lenzing, 88 Jahre
23.12.	Gilda Laschitz, Rosenau, 83 Jahre
23.12.	Christine Seiler, Vöcklabruck, 67 Jahre
23.12.	Josef Reisenauer, St. Georgen, 66 Jahre
25.12.	Liane Knab, Lenzing, 61 Jahre
27.12.	Helga Lingner, Rosenau, 71 Jahre
27.12.	Helmut Emrich, Berg im Attergau, 64 Jahre
29.12.	Friedrich Bloos, Rosenau, 73 Jahre
31.12.	Ingrid Klein, Rosenau, 73 Jahre
31.12.	Stefan Gaisbichler, Rosenau, 61 Jahre
05.01.	Gerhard Frey, Attnang-Puchheim, 66 Jahre
07.01.	Monika Klein, Lenzing, 75 Jahre
09.01.	Friedrich Malzner, Lenzing, 76 Jahre
17.01.	Leopold Rainer, Attnang-Puchheim, 70 Jahre
22.01.	Maria Neuwirth, Rosenau, 86 Jahre
22.01.	Sofia Zachmann, Timelkam, 87 Jahre
22.01.	Rudolf Holzer, Lamprechtshausen, 63 Jahre
23.01.	Martin Lindert, Rosenau, 75 Jahre
23.01.	Monika Eicher, Rosenau, 60 Jahre

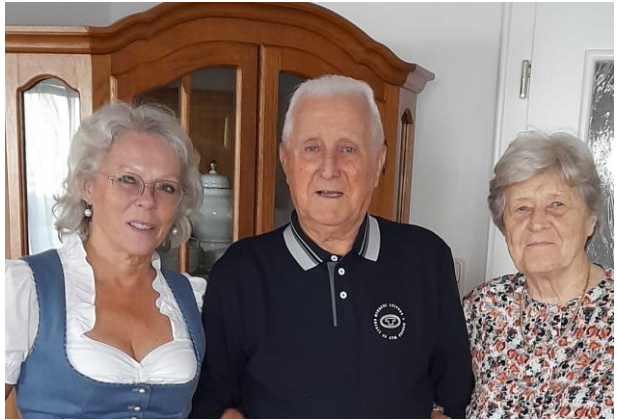
26.01.	Sonja Lehner, Rosenau, 64 Jahre
29.01.	Anna Mittermayr, Timelkam, 91 Jahre
01.02.	Werner Klein, Lenzing, 76 Jahre
03.02.	Gerald Mayrhofer, Seewalchen, 64 Jahre
05.02.	Katharina Derra, Schörfling, 84 Jahre
07.02.	Helga Mayr, Seewalchen, 69 Jahre
07.02.	Michael Kasper, früher Rosenau, Sachsenstraße, 91 J.
11.02.	Irene Storfa, Seewalchen, 76 Jahre
12.02.	Peter Schuster, Steindorf, 72 Jahre
12.02.	Hildegard Repser, Toronto, Kanada, 82 Jahre
14.02.	Helmut Ofenmüller, Rosenau, 82 Jahre
15.02.	Maximiliane Ornetzeder, Rosenau, 62 Jahre
15.02.	Helga Humer, Rosenau, 80 Jahre
17.02.	Werner Bunk, Seewalchen, 77 Jahre
18.02.	Alfred Seiler, Pichlwang, 72 Jahre
19.02.	Reinhard Kosch, Schwanenstadt, 75 Jahre
21.02.	Michael Kasper, Rosenau, Bergstraße, 84 Jahre
26.02.	Elfriede Bacher-Moser, Salzburg, 65 Jahre

Wir entschuldigen uns im Vorfeld für eventuell "vergessene" Geburtstage und weisen darauf hin, dass Namen erst ab dem 60. Geburtstag im Nachbarblatt veröffentlicht werden!



90. Geburtstag
 Maria Mathes,
 Schwanenstadt,
 mit Nachbarmutter
 Sonja Lehner

92. Geburtstag
Michael Szegedi,
Schörfling, mit
Gattin Gertrud
(rechts) und
Vereinsbeirätin
Veronika Schuster



90. Geburtstag
Michael Gubesch,
Zipf, mit
Nachbarmutter-
Stv. Monika Klein

70. Geburtstag
Erika Schwartz,
Seewalchen, mit
Vereinsbeirat
Wolfgang Lehner





70. Geburtstag
Anna Lörenz,
Lenzing, mit
Nachbarmutter-Stv.
Monika Klein



Diamantene Hochzeit (60 Ehejahre)
Ingeborg und Michael Gottschling, Oberachmann,
mit Nachbarvater-Stv. Alfred Schuster (rechts)

Goldene Hochzeit
(50 Ehejahre)
Anneliese und Reinhard
Emrich, Wolfsegg mit
Nachbarmutter-Stv.
Monika Klein (links)



Veranstaltungshinweise

Ab Mittwoch, 8. November 2023, jeweils 20:00 Uhr (bis 18.11.)

"Nur der Knecht macht's der Oma recht" – Lustiges Theaterstück der Bühne Seewalchen (Kultursaal, Rathausplatz 1, 4863 Seewalchen). Karten: Vorverkauf: € 12,- bei Andrea Köhl (0676 / 62 77 915), Abendkasse: € 14,-

Sonntag, 12. November 2023, 17:00 Uhr

Herbstkonzert der Siebenbürger Trachtenkapelle Traun in der Spinnerei Traun (Schlossstraße 8, 4050 Traun). Eintritt: freiwillige Spende.

Samstag, 2. Dezember 2023, 9:00 – 14:00 Uhr

Adventmarkt des Evangelischen Frauenkreises Rosenau im Evangelischen Pfarrsaal (Brukenthalstraße 43a, 4863 Seewalchen). Adventkränze, Gestecke und allerlei Handarbeits-Stücke werden angeboten. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Samstag, 2. Dezember 2023, 19:00 Uhr

Konzert des Musikvereines Rosenau in der Evangelischen Gnadenkirche Rosenau.

Sonntag, 3. Dezember bis Sonntag, 17. Dezember 2023

"Adventmarkt to go" im Sitzungszimmer des Evangelischen Pfarrhauses Rosenau (Sachsenstraße 35, 4863 Seewalchen) vom Evangelischen Frauenkreis Rosenau.

Freitag, 8. Dezember 2023, 16:00 Uhr

Jugendkonzert mit Adventzauber der Jugendgruppe des Musikvereines Rosenau in der Evangelischen Gnadenkirche Rosenau. Im Anschluss an das Konzert gemütliches Beisammensein auf dem Pfr.-Mathias-Schuster-Platz. (Ersatztermin bei Schlechtwetter: 9. Dezember 2023).

Sonntag, 17. Dezember 2023, 16:00 Uhr

Adventfenster (Siedlerverein Seewalchen) der Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau beim Evangelischen Pfarrsaal.

Ausblick 2024:

Samstag, 27. Jänner 2024, 20:00 Uhr

Musikerball des Musikvereines Rosenau im Evangelischen Pfarrsaal (Brukenthalstraße 43a, 4863 Seewalchen).

Sonntag, 4. Februar 2023, 9:30 Uhr

Krautwicklersonntag des Evangelischen Frauenkreises Rosenau im Evangelischen Pfarrsaal (Brukenthalstraße 43a, 4863 Seewalchen).

Mitteilung laut Mediengesetz

Medieninhaber: Österreichischer Verein der Siebenbürger Sachsen – Nachbarschaft Rosenau, ZVR-Nr. 699020072

Für den Inhalt verantwortlich: DI Franz Peter Seiler, Tegetthoffstraße 78/6, 4840 Vöcklabruck

Offenlegung: Information über Aktivitäten und das Vereinsleben des Vereins

Eigene Vervielfältigung, **Erscheinungs- und Herstellungsort:** Seewalchen am Attersee

Bankverbindung: Raiffeisenbank Attersee-Nord, IBAN AT09 3460 8000 0022 8023 – BIC RZOOAT2L608